

el llanto del chiquillo y el continuo *rau, rau, rau* de las bestias trágonas.

Las mujeres miraban al dueño como implorándole algo, pero éste se puso serio y no soltó prenda. Yo estuve a punto de decirle: «Hala hombre, deles un litro de leche, que yo lo pagaré.» Pero por no ponerle en un compromiso y, sobre todo, por no avergonzar a las mujeres, yo también callé.

Llegó la noche. Los forasteros, dejando en la cuadra el saco y la maleta, se fueron al pueblo. Yo tomé el camino de la ciudad, mas no iba contento ni tranquilo. «¡Ah! —me decía— qué mal nos hemos portado hoy todos con esa pobre gente. El dueño ha estado egoísta, agarrado, duro de corazón. Las mujeres, unas cobardes. Y yo... no sé, no sé, pero hoy no hemos cumplido como cristianos.»

• • •

Algunos días después volví de nuevo a aquel caserío. Allí seguían el saco y la maleta. El amo me informó que los segovianos acudían con frecuencia al caserío. Parecía buena

gente. La mujer era lista y limpia (los caseros se fijan mucho en este último detalle).

—Y fuerte también tiene que ser —añadí yo. —Mire que dar a luz en su tierra y, sin tiempo de reponerse, venirse por aquí para llevar una vida tan dura...

Bueno, esa historia no parece ser del todo cierta. Se-gún nos hemos enterado, la familia ya vivía en Rentería cuando les nació el último hijo. El se quedó poco después sin trabajo y vinieron a buscarlo aquí. Ahora duermen todos en el hospital, incluso el marido.

—Pues me alegro. Ahora le voy a hacer una pregunta... Dígame, Permín: ¿Esa familia encuentra ya leche para el niño? ¿Se la da el hospital?

El casero quedó algo turbado. Al fin me respondió despacio, mientras acariciaba el testuz de uno de los animales:

—No, en el hospital no. Pero leche... leche ya no les falta.

Menos mal —pensé reconfortado— ya veo que las mujeres de la casa han laborado y han triunfado.

“Txirrita’rekin” izketan

—Nola ordea? —galdetuko du norbaitek.

Gaur gauz arrigarri asko gertatzen dira; ain aurreratuak bizi gera... «Telstar», tramankulu orren bitartez orain berriro izketaldi auxe izana degu:

(Zeruan abots bat entzuten da).

—«Txirrita», zure galdez dira Errenderi aldetik!

—Errenderi’tik? Milla demonio, zer nai ote dute nere erri xarrean?

—Ernaniarra ez al zera ba?

—Sortzez bai, Lujanbio Retegi’tar Jose Manuel, Ernani’n jaio zan; bañan, «Txirrita» izena nundik artu nuen? San Markos mendia’ren babesean dagon baserri ederretik; bai jaunak, nere urterik geienak an pasa bai nitun...

—Beraz, errederiarra ba-ziñan bezela?

—Nik, bi erriak maite dizkiat: Er-

nani ta Errenderi. Ez al aiz oroitzuen erri ortan guda aurretik egin zidaten omenaldia?

—Oroituko ez naiz bada? Esku-makil eder askoa eskeñi genizun.

—Bai, Altza’ko «Gazteluene’n», nere illoba’ren baserrian antxe zegok gordeta.

—Zer modu bizi zerate or?

—Emen? ondo motel, emen ondo; zuek or baño obeto.

—Bertsso sainorik izaten al dezute or goi ortan?

—Egingo ez dizkiagu ba? San Markos mendipeko bertsolari yayoena emen biltzen gaituk: Musarro, Telleixiki, Txintxua, Zabaleta, nere lengusu Saiburu eta Xepelar aundia ere. Guri entzuten egoten dan apaiz batek ala esaten dik: Errenderi, bertsolari kabi.

—Txapelketak ere izango dituztete, ezta?

—Baita ere, gizona. Zubimendi jatorra gurekin degula, nola ez?

—Izan ere...

—Adi zak, gauza bat esan nai nkek.

—Esan ba, esan.

—Urte gutxi barru Xepelar aundia jaio zala eun urte osatzen dituk, eta uste diat, nik orrelako omenaldia merezzi ba ditut, onek aundiagoak merezzi ditula, eta etzeratela noski aztuko. Emen ere ez dakik arek nolako gradua dun.

—Izan ere, aren gizatasuna eta aren bertsoak...

—Pakea’ren aldeko monumentu’ren batean, aren bertsoak izki aundiz, mundu guztia jakin dezan, ipiñi bear lizkitetek:

*Ni ez naiz gerraren zale,
baizik pakearen alde:
zeñek nai duen galde,
berari tira dale:
bala bat sartu buruan,
aspertuko da orduan.
Umildadean alkarrí
errespetua ekarrí,
lege eder bat jarri
bizi gaitezen garbi:
ori desevo nuke nik
ixuri gabe odolik.*

—Egia diozu, «Txirrita».

—Bai noski.

—Beste gauza bat. Liburu batean irakurri dedanez, eriotz’en bat egindako ijito bati, bere egintza txarra bertsotan arpegira bota zeniolako andik laister il omen zan, egia al da?

—Egia dek, bai; bañan emen zebillek eta eskerrak ematen zizkidak; nik ura esan da, damutasuna sortu bainion...

Eta ontan, bat-batean, «Telstar» urrutiratuz zan eta alkari-izketa amaitu.

AÑARBE



“Txirrita’rekin” baserria